



# EL IRIS

Núm. 3.465.

DIARIO CATOLICO

Año XII

REDACCION Y ADMINISTRACION

41. José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 6 de Octubre de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

## La gratitud de un pueblo

Inglaterra es verdaderamente un pueblo grande dentro de la historia contemporánea. ¿A qué no saben ustedes por qué ha dado recientemente las gracias al pueblo de Méjico? No ha sido por su honradez, ni por su laboriosidad, ni por su cultura, ni por haber recibido del mismo auxilio de ninguna clase, sino únicamente y pagárranse ustedes! por haber matado a unos hombres. Y por si nuestra palabra no mereciera a los lectores bastante confianza, allá va el cablegrama del propio Méjico, en que se da la noticia: Han sido ejecutados los asesinos de la señora Evans, que fueron recientemente detenidos en Puebla y juzgados sumarisimamente.

El Gobierno inglés a quien se dió conocimiento de la detención y cumplimiento de la sentencia ha telegrafiado al Gabinete mejicano «dándoles las gracias» por la rapidez con que se ha hecho la justicia».

Esto es una pequeña demostración de lo que es la moral y la justicia internacional, que parece en absoluto que se rige por otras reglas y por otra moral (?) llamámosla así completamente distinta de la moral individual y aun social interior. En estos últimos terrenos de moral no se le ocurriría nadie dar las gracias por haber llevado a cabo unas ejecuciones. Todo lo mas el que fuera menos correcto y mas sanguinario se limitaría a callarse prudentemente pero decir «le doy a usted las gracias porque ha matado usted a fulano de tal», eso no lo dice nadie que se precie de civilizado como no sea un pueblo.

Para la humanidad constituida en pueblo o Estado, la moral tiene muchos menos rigores que para los individuos o para los mismos Estados en relación con los individuos. Un Estado para un hombre. Es muy probable que la misma Inglaterra que ha exigido a Méjico la

## CAJA MUTUA POPULAR

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Capital Social inscrito hasta 31 de Diciembre de 1923  
Pesetas 67 MILLONES 431.848

La mejor más segura y práctica y más beneficiosa institución del ahorro.

Ofrecemos para el ingreso en nuestra mutualidad condiciones nunca alcanzadas ni mejoradas por ninguna otra entidad.

Más de medio millón de pesetas se han satisfecho a los beneficiados de las pólizas vencidas este año en Baleares.

Cédulas de participación al contado devengando un interés al 6 p.º a cobrar por trimestres vencidos.

Pólizas a plazos desde diez reales mensuales a la cantidad que se desea por 10, 15 y 20 años.

Para informes y Balances a los representantes locales y a  
D. JOSÉ PONS MOLL, Sub-Inspector en esta Isla.

ejecución de esos hombres, que ha dado las gracias por la misma ejecución no los hubiera ejecutado por su cuenta, si el crimen se hubiera cometido en su territorio y hubiera sido ella la que hubiera tenido que imponer la pena. Seguros estamos de que muchos crímenes mas graves que el cometido en la persona de la señora Evans habrán sido castigados con menor rigor que este crimen.

¿Cuántas cosas que en el orden social interior y el orden individual son apreciadas como inmorales se reputan licitas y válidas en el orden internacional!

El despojo del débil por ejemplo, ¿no es el padre nuestro de cada día en las relaciones de unos pueblos con otros? Y la ley de la fuerza y del mas poderoso como única norma de moral y único medio de resolver todos los conflictos ¿no es también la base fundamental del Código de las naciones?

En el orden interno los Estados constituyen, según dicen, los tribunales de justicia para defender a los débiles de la opresión de los fuertes, y sin embargo, en el orden internacional, donde no existe otra ley ni otro tribunal que el de

la fuerza, el que es débil, sino sirve para algo a un fuerte que le apoye, no tiene nadie que le defienda y no le queda otro recurso que el de morir.

En el orden privado se considera inmoral y trastornador el principio de que cada uno se tome la justicia por su mano, y, sin embargo entre unos y otros pueblos no existe, en realidad otro procedimiento ni otro juez que de tomarse la justicia cada uno por propia mano, y si en alguna ocasión un pueblo se encarga aparentemente de tomarse la justicia de otro, o de procurar que a otro se le haga justicia, no se trata en realidad de otra cosa que de la mayor de todas las hipocresías, pues detrás de esa aparente ayuda, no existe otra cosa que un egoísmo que por azares de las circunstancias ha convertido en propios los intereses del pueblo oprimido.

Tal es el crudo espectáculo de la realidad internacional. Dentro de esa atmósfera, nada debe extrañarnos que se den las gracias por la ejecución de unos hombres, porque si la vida de esos hombres ha servido para poder acreditar el poderío de un pueblo y su superioridad

con respecto a otro al cual se le demandan explicaciones que no está en condiciones de negar, esa vida de esos hombres se considera en el orden de relaciones internacional de escásimo valor. ¡Cuántos casos nos enseña la historia de que, no la vida de dos hombres y de dos hombres criminales, sino la vida de millares de hombres y aun de pueblos y generaciones enteras ha sido sacrificada a la soberbia o la ambición de un pueblo, o de un rey escudado tras un pueblo!

Y mientras la moral de las naciones no sea la moral cristiana, seguirá ocurriendo lo mismo.

FERNANDO.

## Un millón de peregrinos para el Año Santo

Se calcula que con motivo del Año Santo vendrán a Roma alrededor de un millón de peregrinos. «El Giornale d'Italia» publica los siguientes detalles acerca de las peregraciones que se esperan para el Año Santo y que ya han anunciado su llegada.

«Entre los primeros en llegar—dice el periódico—se espera a los argentinos que desean presenciar la apertura de la Puerta Santa el 24 de diciembre de 1924. Para el mes de enero están anunciados 600 peregrinos de China, en febrero llegarán los de Chile, Milán y Cremona, y a últimos de este mes, los profesores y alumnos de la Universidad Católica de Milán. En marzo, habrá peregrinaciones de Mantua, Brescia y Bálamo.

En abril tendremos peregrinaciones de Baviera, del Palatinado, de Suiza (cantón de Tasino), de España, de Austria (Gratz), de las viudas de guerra de Francia y de las ciudades italianas de Bergamo, Milán, Flacencia, Cremona, y Santa Agata dei Goti. Inglaterra y Polonia han anunciado para el mes de mayo peregrinaciones de 1.000 personas cada una, y también lle-

garán de Portugal, Bélgica, Palestina, Rumania, Yugoslavia y Austria.

Para el mes de junio se esperan peregrinos de Lituania, Siria y Egipto. En julio llegarán estudiantes de Checoslovaquia y una peregrinación de Alba. Agosto verá peregrinos de Milán, Brescia y Malta. Septiembre es hasta ahora el mes que más peregrinaciones tiene anunciadas: Crema, Reggio Emilia, Pistoia, Guastalla y Molfetta; pero el más importante de las señaladas para este mes es la de la Juventud Católica Internacional, que permanecerá en Roma entre los días 10 y 20 del mes. En

octubre vendrán el Patronato de Turín, las diócesis de Caserta Módena y Aversa y las mujeres católicas de Baviera. Sin indicación de fechas están anunciadas peregrinaciones de Suiza, Méjico, Canadá, Estados Unidos y las islas Filipinas.

Aparte de las fiestas religiosas, cuyo programa no está fijado todavía, se celebrará el Congreso de la Juventud Católica Internacional, para el que se esperan 30.000 personas, el de las mujeres católicas italianas y la Exposición misionera en los jardines del Vaticano.

## M. Sanchez Rodrigo

Médico Homeópata

Partos y Cirugía

Consultas de once a una y de siete a nueve

Calle del Arco número 31.

# NOTICIAS

## Locales

### Nuestro Prolado.

Continúa mejorando lentamente, siendo muy satisfactorio el estado general del ilustre enfermo.

\*\*\*

Interesándose por el estado de S. E. Ilma.

El Rdo. Sr. D. Benjamín Miñana, Superior General de los Operarios Diocesanos, ha escrito una carta interesándose vivamente por el estado de nuestro muy amado Sr. Obispo.

### Regreso.

El sábado regresaron de Palma los esposos don Juan Pons y doña Margarita Trémol.

### Boda.

En la iglesia parroquial de San Francisco contrajeron ayer Matrimonio los simpáticos jóvenes don Arturo Fullana Pons, natural de Mahón, y la señorita Juana Torres Piris, de esta ciudad, siendo testigos don Juan Femenias y don Mateo Massanet. Bendijo la unión sacramental el Rdo. Sr. Lic. D. Leopoldo Vivern, Ecnómico.

Después de la función religiosa, las familias de los novios e invitados fueron obsequiados con un suculento desayuno.

Reciban los nuevos esposos y respectivas familias nuestra felicitación.

### Nombramiento.

En la reunión celebrada ayer por la Sección local de «Los Previ-

sos del Porvenir», fué nombrado por unanimidad representante cobrador y pagador don José Gener Marqués, entusiasta propagandista y fundador de esta Sección.

Séale enhorabuena.

### Autos.

El vapor correo del viernes desembarcó un auto de cuatro plazas y el de mañana debe desembarcar otro de siete plazas, ambas marca «Fiat» y propiedad de nuestro amigo don Juan Arguimbau.

El vapor del sábado desembarcó dos camionetas marcas «Fiat» y «Mors», propiedad de don Sebastián Colomar de esta ciudad.

Estas camionetas, según nos dicen, serán destinadas al transporte del pescado que cojan las barcas del bou.

### Vapor.

El «Ciudadela» a las doce de ayer entraba en el puerto procedente de Alcudia y en viaje de enlace.

Esta tarde saldrá para la capital de la provincia.

### Cambio de domicilio.

Rafael Florit, pesador público, ha trasladado su oficina a la calle Muralla de Artrui, n.º 50, y ofrece al público sus servicios.

### Del tiempo.

Las lluvias caídas la semana pasada son insuficientes para las necesidades de los campos.

El día de ayer fué hermoso y hoy disfrutamos de un día primaveral.

### De fútbol.

En Mahón, en el Stadium, jugaron ayer tarde el «Ciudadela F. C.» y el «Mahón F. C.» ganando los ciudadelanos por dos goals a cero.

En el campo Mira Mar tuvieron un encuentro el «Zamora» y el «España», empatando uno a uno.

### Pescado.

Los pescadores de la localidad y las parejas del bou han aportado hoy a la venta importantes cantidades de pescado.

### El Presidente

#### de la Diputación.

El sábado llegó a Mahón el Sr. Canals, Presidente de la Diputación, que viene con el objeto de visitar y examinar los establecimientos de Beneficencia de la isla.

El Sr. Canals fué recibido por las autoridades provinciales señores Moncada y Morales y otras distinguidas personas.

El Presidente saldrá esta tarde para Palma a bordo del «Ciudadela».

Nos es grato dirigir afectuoso saludo al señor Canals y esperamos que su visita será beneficiosa para los intereses de Menorca.

### Boletín.

La benemérita Academia Mariana de San Estanislao de Mahón, que intenta renovarse, ha empezado con plausible acuerdo la publicación de un Boletín, cuyo primer número hemos recibido.

Esta hoja o Boletín, dice la Academia, entra cono uno de tantos factores en el plan general de renacimiento y con intento de llenar el hueco que separa hoy a los protectores de la Obra misma.

Leemos en dicho Boletín, que se ha hallado medio de enjugar en parte el déficit que las atenciones culturales de la Academia crearon y que se tiene en estudio la ampliación de la Biblioteca y Sala de Lectura, organización de aulas y gabinetes y sala de conferencias.

Reciba la Academia nuestra efusiva enhorabuena y adelante, con la ayuda de Dios y la bendición del Prelado.

### El algodón del Brasil.

Según las estadísticas oficiales que acaban de publicarse en Rio Janeiro, durante el primer semestre del corriente año, las exportaciones de algodón brasileño ascendieron a 25.000 toneladas, o sea cerca de 10.000 toneladas de más que en el semestre correspondiente al año 1913.

### Números premiados.

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1.º de Octubre, han obtenido premio de trescientas pesetas cada uno los números 8 770 y 17697 despachados en la Administración de esta ciudad.

### De Interés.

#### Historia de

Santa Catalina de Siena.

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Precio, 3'00 ptas.

Se vende en esta imprenta.

### El consumo de plata yanqui.

El informe anual de la Tesorería de los Estados Unidos comunica que en 1923 la industria y las bellas Artes consumieron 2.793.929 onzas de plata nueva y 37.910.000 de plata vieja y refundida.

Las industrias de la fotografía y la cinematografía han utilizado el 14 por 100 de esta última cantidad.

### La situación económica

#### en Alemania.

Según los datos de la Oficina de Estadística del Imperio alemán, el movimiento económico parece haber salvado el punto culminante de su crisis.

En tanto que en el mes de julio hicieron quiebra 1.125 casas de comercio, sólo se han registrado 89 quiebras en el mes de agosto.

El número de firmas registradas ha sido de 973 en julio y de 484 en agosto.

Se esperan otras quiebras; pero éstas sólo afectarán a las casas o instituciones financieras que fueron creadas durante el tiempo de la inflación.

Suscripción abierta para obsequiar con un regalo a los soldados hijos de Ciudadela que luchan en Marruecos:

«Le Printemps» . . . . . 5'00  
M. de «Son Mercader» . . . . . 2'00

(Continuará).

## SANTORAL

Martes, 7.—Nuestra Sra. del Rosario, santos Sergio, Marcos papa, Augusto y santa Justina virgen.

Día 7.—Sol sale 5'49 pónese a las 5'24.—Luna sale a las 2'16 pónese a las 11'16.

## Península

Barcelona.—En virtud de órdenes telegráficas recibidas de la Dirección general de Seguridad, la Policía de esta ciudad procedió en el día de hoy a recoger de las librerías y puestos de periódicos varias publicaciones inmorales. Esta noche iban ya entregadas en la Jefatura superior más de 2.200 volúmenes de esta clase, que serán destruidos por el fuego.

## De interés

Comer bien y... tener automóvil.

REGALO de un magnífico AUTOMOVIL, a los consumidores del Arroz Granito.

En todos los envases hay un cupón con detalles.

De venta en ultramarinos y en las principales tiendas de comestibles de Ciudadela.

Representante:

ANDRES TORRES ANGLADA

# LE PRINTEMPS

## SASTRERÍA

Anunciamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, para muy en breve, un inmenso surtido en trajes para la presente temporada.

Despacho: calle del Conquistador, 85 (Estanco).

Nuestro representante D. Miguel Jover, calle de las Parras, 2.

## NUUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## TELEGRÁFICO

### De Marruecos

#### Parte oficial.

Madrid, 4.—3:50

El parte oficial de Marruecos dice:

En la zona oriental, no hay novedad.

En la occidental, en los sectores de Ceuta y Gomara tampoco hay novedad.

Con Arbaa y Xauen siguen manteniéndose las comunicaciones sin incidentes de importancia.

En la zona de Larache y sector de Arcila dispersamos grupos enemigos.

En la carretera de Tanger quedó descubierta la posición Sidi Katzam, combatiéndose cuerpo a cuerpo.

El enemigo tuvo muchas bajas.

### El Directorio

#### Reunión y referencias.

Madrid, 4.—4:00

Terminada la reunión del Directorio, nos dijo el General Vallespina:

En Marruecos las comunicaciones entre Tetuán y Xauen continúan francas.

En Larache hay tranquilidad.

Han asistido al Consejo los Subsecretarios de Justicia y Marina, que presentaron varios expedientes.

#### Evacuación de heridos.

En la zona occidental, en el sector de Tetuán ha llegado al Hospital de la plaza la primera evacuación de heridos y enfermos de Xauen.

La operación, cuyas dificultades

no es preciso encarecer, se ha realizado satisfactoriamente y sin agresiones.

Tampoco ha sufrido el convoy dea bastecimiento a las líneas avanzadas.

Esto indica el quebranto que ha experimentado el enemigo.

### Varias

#### Ragraso del Principe

Madrid, 4.—5:10

El Principe de Asturias ha regresado de Salamanca con el General Navarro y Profesores.

Detúvose en Medina del Campo y en Avila, siendo objeto en ambos pueblos de grandes manifestaciones de simpatía.

#### Los aumentos de Instrucción Pública.

Explicando el Subsecretario el aumento de más de diez millones en Instrucción Pública ha manifestado que se han aplicado para el aumento de sueldo a los maestros, para la creación de mil escuelas y para la construcción de otras y material.

Existiendo en España cinco millones y medio de niños de ambos sexos, harían falta ciento siete mil maestros y solo existen treinta mil.

Algo se ha logrado extirpar el analfabetismo. En 1900 había un 64 por ciento y ahora no llega a un 50 por ciento.

Ha aumentado el número de lectores en las bibliotecas.

#### Para aprovechar las aguas del Canal de Levante.

Dicen de Alicante que ha sido

acogida con gran entusiasmo la idea de construir un gran depósito agrícola, con objeto de intensificar el cultivo, aprovechando el riego del canal de levante en la zona de Eiche.

Como un augurio de los buenos resultados que podrán obtenerse con tan importante mejora, se cita el caso ocurrido este verano, de habiéndose sembrado quince tahullas de melonar se ha obtenido enorme cosecha.

Los veleros alicantinos han transportado los frutos a Casablanca, Mogador y Argelia, realizándose buenos negocios.

### Del extranjero

#### La conferencia franco-alemana.

Madrid, 4.—7:10

Hoy ha continuado en París la conferencia franco-alemana.

Herriot en su discurso puso de relieve la importancia de las negociaciones que van a comenzar, consecuencia lógica de las conversaciones de Londres.

#### La deuda de Francia.

El departamento de Estado de Washington, anuncia que Francia debe ahora a los Estados Unidos la cantidad de cuatro mil doscientos millones de dólares, incluyendo los intereses debidos.

#### Aumento de la flota de guerra turca.

El gobierno de Constantinopla, ha decidido aumentar la flota nacional de guerra, adquiriendo varios torpederos y submarinos,

Ha salido para Londres la comisión encargada de la compra de dichos buques.

### La difícil situación del Gobierno inglés.

Numerosos periodistas ingleses ponen de relieve la difícil situación porque está atravesando el Gobierno de Macdonald.

Algunos exponen su opinión de que la caída de los laboristas es solo cuestión de algunos días.

PRENSA ASOCIADA,

## MISCELANEAS

### UN HELADO CALIENTE

Entróse un rudo labriego en un café, y viendo que algunos que allí estaban tenían su copa de helado delante de sí, pidió también un vaso de aquello sin saber lo que era.

En cuanto lo gustó, llamó de nuevo, haciendo visajes, al mozo del café, y le dijo:

—Hágame usted el favor de calentarme un poco eso, que está muy frío.

Y tomó después muy campante su helado caliente.

**DON LORENZO PONS Y PONS,**  
ALCALDE CONSTITUCIONAL DE ESTA VILLA DE ALAYOR DE MENORCA.

Hago saber: Que la cobranza del primer trimestre del Repartimiento General de Utilidades, formando con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de Marzo último, en sus partes, Personal y Real, para el corriente año económico de 1924 25, tendrá lugar en esta población durante los días 10 al 30 del mes de Octubre próximo venidero de nueve a doce de la mañana, en la oficina de recaudación establecida en las Casas Consistoriales.

Los contribuyentes, vecinos o forasteros que dejen de satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el apremio de primer grado.

Alayor, 29 de Septiembre de 1924.

El Alcalde,  
LORENZO PONS.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS,  
CIUDADELA

# TEINTURERIE

## A. CHATELAIN

### (BARCELONA)

LAVADOS EN SECO  
de toda clase de prendas de vestir.

COLORES A LA MUESTRA  
finos y sólidos sobre todos los géneros.

## NEGROS LAVABLES

## LUTOS RAPIDOS

Informes y encargos: En casa SINTES, Anunciavay, 26.  
MAHÓN.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50 "	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "	<b>DE MEDIA PAGINA</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "	Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
<b>ENTREFILLETES</b>		<b>DE PAGINA ENTERA</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	<i>(Primera página)</i>	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . .	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . .	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		Del ancho de una columna. . . . .	5'00 "
Doble precio que para los de seis.			

**Observaciones:** 1.ª El importe se cobrará por adelantado 2.ª Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.ª Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.ª Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL PRÓXIMO MES DE SEPTIEMBRE, SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio Lopez».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

### Línea de Filipinas

Día ... de Barcelona el vapor

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Vasco Nuñez de Balboa» o el «Reina V. Eugenia».

### Línea a Fernando Poo

Día 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Alicante».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta —Precios convencionales por camarotes especiales —Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

# LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL** **INFAMABLE** del Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Sea tan rápida y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Este remedio es el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de haberse usado una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

En los casos de **ASMA** ó **SOFOCACION**, hallarán un gran remedio en los **REGIMENES BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** que se encuentran en el acto y permiten descansar al asustado enfermo.

Se venden en todas las buenas Farmacias.

# Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

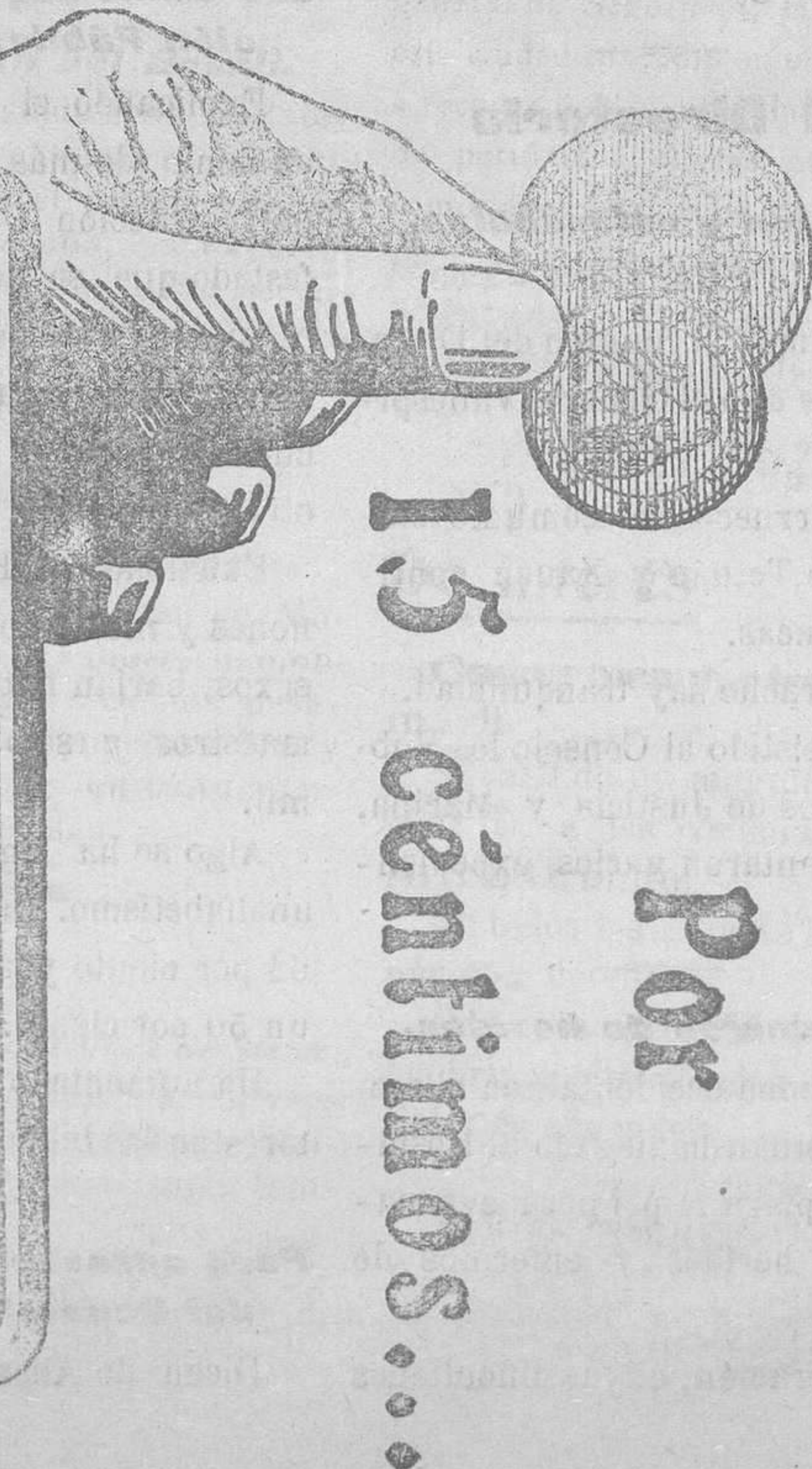
Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

Depositarío único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERES & C.  
PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

**LITHINÉS**  
del  
**D. GUSTIN**

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos.

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



Por 1,5 céntimos...